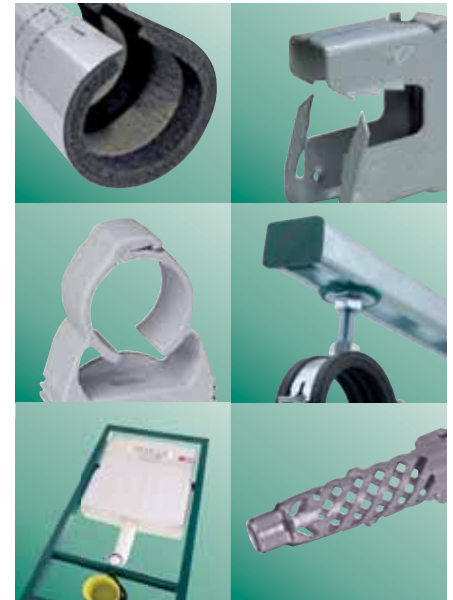


# walraven

BIS – Better Installation Systems

## Walraven Group



Know-how – Innowacyjność – Myślenie systemowe – Wysoka jakość – Serwis

Know-how – Inovace – Systematické myšlení – Kvalita – Služby

[walraven.com](http://walraven.com)

## Wstęp

Mam przyjemność zaprezentować Państwu firmę, która została założona w 1942 roku przez mojego dziadka, ojca i wujka.

Naszym celem jest oferowanie maksymalnych korzyści przy jednoczesnym zaspokajaniu potrzeb odbiorców końcowych. Aby osiągnąć ten cel, regularnie wykorzystujemy nasze silne strony: wysoką jakość, myślenie systemowe, innowacyjność, niezawodność, wiedzę specjalistyczną i wysoką jakość obsługi.

Wierzymy w potęgę współpracy partnerskiej, na której opieramy wszystkie nasze działania. Dlatego też stale inwestujemy w naszych współpracowników i dbamy o utrzymanie pozytywnych relacji naszymi partnerami oraz odbiorcami końcowymi bez względu na kraj, w którym prowadzą działalność.

Grupa Walraven dynamicznie się rozwija. Pracujemy nad nowymi produktami i zdobywamy nowe rynki. Założyciele firmy byli by z niej dzisiaj bardzo dumni. Nadal jest to firma rodzinna i mamy nadzieję, że zachowa taki charakter, jednak jednocześnie staramy się osiągnąć kluczową pozycję na światowym rynku.

Jan van Walraven  
Dyrektor Zarządzający Grupy Walraven



## Úvod

Jsem poctěn možností nabídnout vám pohled do naší společnosti, která byla založena v roce 1942 mým dědečkem, otcem a strýcem.

Cílem společnosti je dodávat maximální přidanou hodnotu a přitom neustále uspokojovat potřeby našich koncových uživatelů. K dosažení cílů využíváme každý den našich předností: kvality, systematického myšlení, inovace, spolehlivosti, know-how a služeb. Věříme v sílu partnerství a považujeme jej za základní princip všech našich aktivit. To je důvodem, proč neustále investujeme do našich spolupracovníků, vztahů s partnery a koncovými zákazníky – ať jsou kdekoli na světě.

Walraven Group rychle roste. Vyvíjíme nové produkty a pronikáme na nové trhy. Dnes by na svou společnost byli zakladatelé velmi hrdí. Stále se jedná o rodinný podnik a záměrem je, aby to tak zůstalo, i když se snažíme hrát klíčovou roli na světových trzích.

Jan van Walraven, generální ředitel  
Walraven Group

## Rok założenia 1942

Grupa Walraven powstała z przekształcenia firmy Metaalwarenfabriek, J. van Walraven B.V., rodzinnego biznesu założonego w 1942 roku w Mijdrecht w Holandii. Jan van Walraven, założyciel firmy i dziadek aktualnego Dyrektora Generalnego, pracował jako hydraulik. Z powodu braku na rynku potrzebnych elementów do instalacji wodnych po zakończeniu II wojny światowej, zmuszony był do produkcji własnych części.

Obecnie z małej, rodzinnej firmy powstało międzynarodowe przedsiębiorstwo z własnymi zakładami produkcyjnymi i działami sprzedaży w różnych krajach. Grupa Walraven zatrudnia obecnie ponad 600 współpracowników, którzy są odpowiedzialni za rozwój produkcję i sprzedaż nowatorskich systemów mocowania, ochrony ogniowej i sanitarnych.



## Již od roku 1942

Walraven Group vznikla ze společnosti Metaalwarenfabriek, J. van Walraven B.V.; rodinného podniku, který byl založen v roce 1942 v Mijdrecht (NL). Jan van Walraven, zakladatel a dědeček současného generálního ředitele, byl původně instalatér. Protože byl v letech po druhé světové válce nedostatek armatur, byl donucen vyrábět si svoje vlastní.

Do dnešní doby se tento malý rodinný podnik rozrostl do nadnárodní společnosti s vlastními divizemi výroby a odbytu v různých zemích. Walraven Group zaměstnává 600 spolupracovníků, kteří jsou odpovědní za vývoj, výrobu a obdt novátorských upeňovacích systémů, protipožárních systémů a sanitárních systémů.

1942 Założenie firmy Metaalwarenfabriek J. van Walraven B.V.  
1947 Rozpoczęcie produkcji wsporników do rur  
1958 Początek eksportu do Belgii  
1965 Początek eksportu do Niemiec  
1980 Utworzenie działu sprzedaży w Tienen w Belgii  
1985 Wprowadzenie na rynek elementu BIS Walkon® WC  
1985 Wprowadzenie na rynek elementu obejmujący BISMAT®  
1986 Przejęcie firmy Bettermann Installation Systems, otwarcie działu sprzedaży w miejscowości Bayreuth w Niemczech  
1990 Założenie firmy Loko, zajmującej się galwanizacją, w miejscowości Gramsbergen w Holandii  
1991 Otwarcie zakładu produkcyjnego w Czechach

1995 Utworzenie działu sprzedaży w Lyonie we Francji  
1998 Przejęcie firmy Industrial Hangers, oddział sprzedaży w miejscowości Banbury w Anglii  
1998 Utworzenie działu sprzedaży w Mlada Boleslav w Czechach  
1999 Wprowadzenie na rynek systemu szyn montażowych BIS RapidRail®  
2003 Utworzenie działu sprzedaży w Krakowie  
2004 Wprowadzenie na europejski rynek kołnierza ogniowego BIS Pacifyre®  
2005 Wprowadzenie na rynek systemu montażowego, instalacji elektrycznych BISCLIPS®  
2006 Utworzenie spółki joint venture z firmą A Raymond

oraz utworzenie działu sprzedaży Raywal w Grenoble we Francji  
2006 Założenie firmy Jefleks produkującej wyroby z gumy w Istambule w Turcji  
2007 Utworzenie działu sprzedaży firmy Raywal w Wixom - Detroit w Stanach Zjednoczonych  
2008 Utworzenie działu sprzedaży firmy Raywal w Madrycie w Hiszpanii  
2008 Utworzenie działu sprzedaży w Kijowie na Ukrainie  
2009 Utworzenie działu sprzedaży w Mscow na Rosja

1942 Założenie Metaalwarenfabriek J. van Walraven B.V.  
1947 První výroba objímek potrubí  
1958 První vývoz do Belgie  
1965 První vývoz do Německa  
1980 Vytvoření odbytové divize v Tienen (BE)  
1985 Uvedení na trh BIS Walkon® WC  
1985 Uvedení objímky BISMAT® Beugel na trh  
1986 Převzetí Bettermann Installation Systems, odbytové divize v Bayreuth (SRN)  
1990 Założenie galvanizační firmy Loko v Gramsbergen (NL)  
1991 Začátek výrobních aktivit v České republice  
1991 Začátek výrobních aktivit v České republice  
1995 Vytvoření odbytové divize v Lyonu (FR)

1998 Převzetí Industrial Hangers, prodejní divize v Banbury (GB)  
1998 Vytvoření odbytové divize v Mladé Boleslavi (CZ)  
1999 Uvedení systému BIS RapidRail® Rail na trh  
2003 Vytvoření odbytové divize v Krakově (PL)  
2004 Uvedení protipožární manžety BIS Pacifyre® Fire na trh  
2005 Uvedení upínacího systému BISCLIPS® Electro na trh  
2006 Założenie společného podniku s A Raymond a vytvoření odbytové divize Raywal v Grenoblu (FR)  
2006 Założenie gumárny Jefleks v Istanbulu (TR)  
2007 Założenie odbytové divize Raywal v Wixom - Detroit (US)  
2008 Założenie odbytové divize Raywal v Madridu (ES)

2008 Vytvoření odbytové divize v Kyjevě (UA)  
2009 Vytvoření odbytové divize v Moskva (RU)

## Nasza filozofia

Naszą misją jest dostarczanie wysokiej jakości innowacyjnych systemów oraz fachowego serwisu w celu zadowolenia naszych klientów na rynku instalacyjnym.

Od 1942 roku nasze produkty i wiedza specjalistyczna cenione są za wysoką jakość. Wieloletnie doświadczenie w połączeniu z umiejętnościami naszych wykwalifikowanych pracowników to bezcenny fundament naszej firmy.

Budowa i zwiększanie przewagi konkurencyjnej. Dbamy o to, aby nasza firma była synonimem wysokiej jakości. To dla nas najważniejsze źródło motywacji. Skrót BIS oznacza Better Installation Systems (lepsze systemy instalacyjne). To rozwiązania systemowe zapewniające wysoką jakość.

Nasze nowatorskie systemy powstają w procesie łączącym w sobie szczegółowe badania rynkowe, rozwój, projektowanie i produkcję. Najważniejszymi dla nas wartościami są: jakość, funkcjonalność, niezawodność i bezproblemowy montaż. Już teraz myślimy o przyszłości i na bieżąco pracujemy nad nowymi rozwiązaniami.

### Walraven:

- Myślenie systemowe i innowacyjność
- Niezawodność i wysoka jakość
- Know-how i sposób obsługi.



## Naše filozofie

Naším posláním je dodávat vysoce kvalitní inovační systémy a nejlepší služby pro spokojenost našich zákazníků na instalatérském trhu.

Od roku 1942 jsou naše produkty a know-how pověstné svou špičkovou kvalitou. Desítky let zkušeností, spolu se schopnostmi našich pracovníků, tvoří základ naší společnosti.

Vytváření a rozšiřování konkurenční schopnosti. Naši trvalou motivací je být synonymem kvality. BIS je zkratka pro Better Installation Systems (Lepší instalační systémy). Vysoce kvalitní systémová řešení.

Naše novátorské systémy jsou výsledkem kombinace průzkumu trhu, vývoje a výroby. Našimi základními principy jsou kvalita, funkčnost, spolehlivost a bezproblémová instalace. Již nyní se díváme do budoucnosti a začali jsme využívat nové odbytové kanály.

### Walraven

- Systematické myšlení a inovace
- Spolehlivost a kvalita
- Know-how a služby

## Systemy oparte na filozofii

Nasza oferta składa się z 3 systemów:

### **BIS** SYSTEMY MOCOWANIA

Elementy instalacyjne do mocowania:  
systemów centralnego ogrzewania, instalacji  
sanitarnych, rur instalacji tryskaczowych, prze-  
wodów wentylacyjnych, instalacji chłodniczy-  
ch, instalacji elektrycznych, itp.

### **BIS** SYSTEMY OCHRONY OGNIOWEJ

Systemy pasywnej ochrony przeciwpożaro-  
wej dla każdego rodzaju instalacji.

### **BIS** SYSTEMY SANITARNE

Stelaże do montażu podwieszanych toalet,  
pisuarów i umywalek oraz syfony McAlpine®  
do różnych zastosowań sanitarnych.



## Filosofie našeho systému

Naše činnost byla rozdělena do 3 systémů:

### **BIS** UPEVNŮVACÍ SYSTÉMY

Armatury pro topné systémy, sanitární  
instalace, potrubí pro skrápěcí systémy,  
vzduchové potrubí, potrubí pro chladicí  
systémy, elektrické kabely, kabelové lišty a  
mnoho dalších.

### **BIS** PROTIPOŽÁRNÍ SYSTÉMY

Řešení pro ohnivzdorné a vzduchotěsné  
těsnění pro potrubní spojky, dilatační spáry,  
otvory ve stropních podhledech a ohni-  
vzdorné produkty pro spojování potrubí.

### **BIS** SANITÁRNÍ SYSTÉMY

Rámy pro upevnění klozetů, mušlí a umy-  
vadel na stěnu. Plus McAlpine® Sifony pro  
různé sanitární aplikace.

## BIS Systemy Mocowania

Systemy te obejmują elementy montażowe instalacji mechanicznych i elektrotechnicznych, takie jak:

- Systemy montażowe rur BISMAT®, BISOFIX®, BIS Bifix® i starQuick®
- Szybowe systemy montażowe BIS RapidRail® oraz BIS RapidStrut®
- System montażowy instalacji elektrycznych BISCLIPS®

### Wysoka jakość

Nasze produkty spełniają rygorystyczne wymogi jakości i są zgodne z międzynarodowymi normami.



### Bezpieczny montaż

Firma Walraven jest jednym z kluczowych członków stowarzyszenia „Gütegemeinschaft Rohrbefestigung” (Bezpieczny montaż). Stowarzyszenie to zrzesza największych producentów systemów montażu rur, którzy wspólnie opracowali szczegółowe wytyczne i procedury dotyczące testów poprawności montażu. Dzięki temu w prosty sposób można porównać właściwości techniczne elementów instalacji, takie jak maksymalne dopuszczalne obciążenie w warunkach normalnego użytkowania a także podczas pożaru.

W 2003 roku stowarzyszenie „Gütegemeinschaft Rohrbefestigung” zdobyło uznanie niemieckiego instytutu RAL, zajmującego się badaniem jakości.



## BIS Upevňovací systémy

Tento systém zahrnuje upevňovací produkty pro strojírenské a elektrotechnické instalace, jako jsou:

- Systémy pro uchycení potrubí BISMAT®, BISOFIX®, BIS Bifix® a starQuick®
- Lištové systémy BIS RapidRail® a BIS RapidStrut®
- Systém pro uchycení elektroinstalace BISCLIPS®

### Kvalita

Nasze upevňovací systémy splňují požadavky na vysokou kvalitu a jsou v mnoha případech schváleny podle mezinárodních standardů.



### Bezpečné spojení

Walraven je jedním z předních představitelů asociace „Gütegemeinschaft Rohrbefestigung” (Bezpečné spojení). Tato asociace, jejíž členové patří k nejdůležitějším výrobcům systémů pro spojování potrubí, vytvořila jasné návody a testovací postupy. Je tak jednodušší porovnat technické parametry, jako jsou maximální povolený tlak produktů pro spojování potrubí za normálních podmínek a při požáru.

Asociace „Gütegemeinschaft Rohrbefestigung” byla v roce 2003 uznána německým instytutem pro kvalitu RAL.

## BIS Systemy Ochrony Ogniowej

Ten system składa się z rozwiązań pasywnej ochrony przeciwpożarowej przeznaczonych do instalacji mechanicznych i elektrycznych. W ramach systemu firma Walraven oferuje produkty BIS Pacifyre® i Tangit® do hermetycznych, ogniotrwałych i dźwiękoszczelnych uszczelnień przeznaczonych do:

- Okładzin, rur i kabli
- Okładzin dylatacyjnych, uszczelnień konstrukcyjnych i pustych przestrzeni
- Otworów i obniżanych sufitów nad wyjściami ewakuacyjnymi

Ponadto, rozwiązania te przeznaczone są do:

- Różnorodnych produktów spełniających normy bezpieczeństwa pożarowego

### Wysoka jakość

Nasze produkty zapewniające ochronę ogniową, spełniają rygorystyczne wymogi jakości i często zgodne są z krajowymi oraz międzynarodowymi normami.

Nasze produkty zapewniające ochronę ogniową są rozpoznawane poprzez następujące oznaczenie:



## BIS Protipožární systémy

Tento systém obsahuje řešení pro pasivní protipožární ochranu ve strojirenských a elektrotechnických instalacích. V tomto systému nabízí společnost Walraven produkty BIS Pacifyre® a Tangit® pro vzduchotěsné, ohni odolné a zvuk izolující těsnění pro:

- Potrubní a kabelová vedení
- Dilatační spáry, těsnění konstrukcí dutin
- Kryty a snížené stropy nad nouzovými východy

Stejně jako:

- Různé upevňovací produkty testované na bezpečnost proti požáru

### Kvalita

Nasze produkty pro ochranu před požárem splňují mezinárodní požadavky na kvalitu a jsou v mnoha případech schváleny podle mezinárodních standardů.

Nasze produkty pro ochranu před požárem poznáte podle následujícího:



## BIS Systemy Sanitarne

W skład tej grupy wchodzi stelaże do montażu urządzeń sanitarnych podwieszanych na ścianach lekkich, murowanych i frontowych. Na przykład:

- Elementy do montażu europejskiego standardu toalet BIS Walkon® oraz BISKON®
- Elementy VariClo® przeznaczone do podwieszanych toalet o regulowanej wysokości montażu

### Wysoka jakość

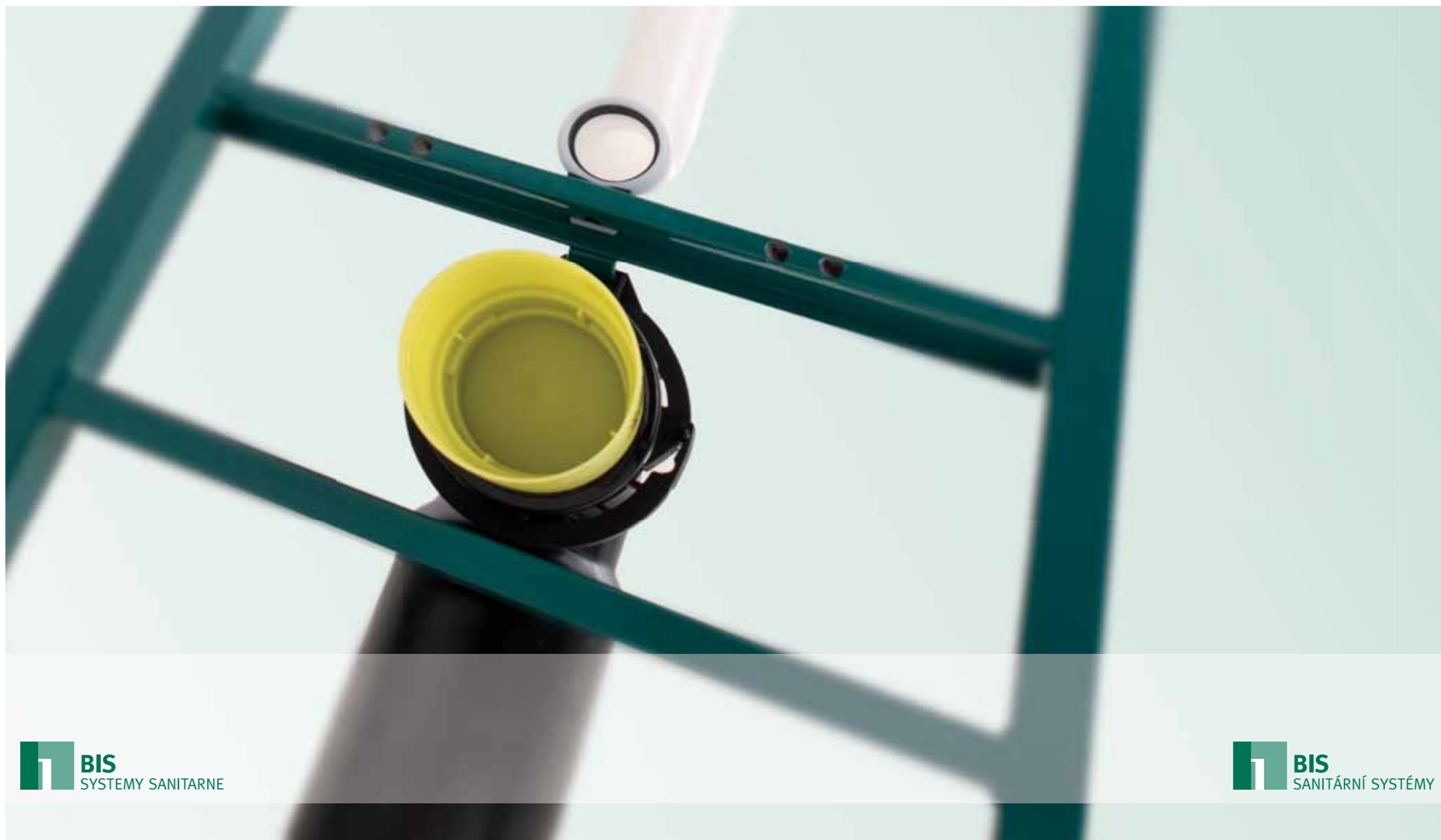
Nasze stelaże zostały poddane badaniom na wytrzymałość i odporność na korozję zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi.

### Dopasowanie do specyfiki klienta

W zależności od potrzeb klienta jesteśmy w stanie rozbudować system sanitarny o dodatkowe elementy.

### McAlpine®

W krajach Beneluksu firma Walraven jest również wyłącznym dystrybutorem syfonów McAlpine® i systemów odpływów sanitarnych. To marka znana z trwałości i niezawodności!



## BIS Sanitární systémy

Tento systém se skládá z rámu pro upevnění sanitárních zařízení na systémové zdi, plně zdi a čelní zdi. Například:

- Součásti na WC BIS Walkon® a BISKON® Europe WC
- Součásti pro vysoko/nízko nastavitelná WC VariClo®

### Kvalita

Naše rámy byly testovány na nosnost a odolnost proti korozi v souladu s evropskými normami.

### Požadavky zákazníka

V případě potřeby můžeme také vyvinout sanitární systémy třetích stran.

### McAlpine®

V Beneluxu je Walraven také exkluzivním distributorem sanitárních drenážních systémů McAlpine® Sifony. Značky, která je synonymem pro odolnost a spolehlivost!

## Innowacyjność i wysoka jakość

### Innowacyjność

W naszym przekonaniu ciągła praca nad nowymi produktami i ich udoskonalaniem jest bardzo ważna. Dlatego potrzeby naszych klientów, takie jak: wygoda, oszczędność czasu podczas montażu oraz najwyższy poziom niezawodności podczas eksploatacji, mają dla nas kluczowe znaczenie. Duża liczba innowacji i patentów wyraźnie odzwierciedla nasze podejście. Innowacyjność nie ogranicza się wyłącznie do opracowywania produktów, ale obejmuje również sposób, w jaki zaspokajamy potrzeby rynku.

Opracowujemy i produkujemy również rozwiązania na indywidualne zamówienie klienta lub związane z konkretnymi projektami. Ponadto, większość naszych standardowych produktów może być dostępna w specjalnym formacie lub ze specjalnie przygotowaną powierzchnią.

### Wysoka jakość

Nasza firma działa zgodnie z wymogami systemu ISO 9001:2008, który gwarantuje ciągłe dążenie do udoskonalania procesów operacyjnych, a przez to do podwyższania jakości w całej organizacji.

### Produkcja

Zakłady produkcyjne Walraven znajdują się w wielu krajach. Ich wyposażenie stanowią

nowoczesne urządzenia, których instalacja odbywa się pod naszym ścisłym nadzorem. Każdy zakład produkcyjny specjalizuje się w innej technologii, więc każdy produkt może być wytwarzany z maksymalną wydajnością.

Prawie wszystkie wykojniki i formy odlewnicze produkowane są w naszej własnej narzędziowni. Oznacza to, że firma Walraven zarządza całym procesem - od opracowania produktu do jego produkcji - i może błyskawicznie reagować na potrzeby rynku.



## Innowacje a jakość

### Innowativní

Věříme v důležitost vývoje nových a vylepšených produktů. Potřeby našich uživatelů, jako je pohodlí, časově nenáročný sestavování a co nejvyšší spolehlivost při provozu, jsou proto důležité. Naši snahu jasně dokazuje množství inovací a patentů. Naše inovace se netýkají pouze vývoje produktů, ale také způsobu, jakým se dostáváme na trhy.

Vyvíjíme a vyrábíme také produkty dle přání konkrétního zákazníka nebo projektu. Navíc může být mnoho našich standardních produktů dodáváno ve speciálním formátu nebo se speciálním povrchem.

### Kvalita

Naše společnost pracuje v souladu s normou ISO 9001:2008. Tím je garantována naše neustálá snaha o zlepšení výrobních procesů a tím i kvality celé organizace.

### Výroba

Walraven Group vlastní mnoho výrobních zařízení v různých zemích, moderní stroje jsou často vyvíjeny za našeho vlastního dohledu. Každá výrobní divize se na něco specializuje, každý produkt je tak vyráběn tím neefektivnějším způsobem. Téměř všechny naše lisovací formy jsou vyráběny v naší vlastní továrně na výrobu nářadí. Znamená to, že má Walraven dohled nad celým procesem od vývoje produktu až po jeho výrobu a může rychle reagovat na vývoj na trhu.

## Współpraca to nasza mocna strona

Bliskie relacje z naszymi partnerami to dla nas powód do dumy.

### Omefa B.V.

Firma Omefa, mieszcząca się w Nieuwkoop w Holandii, współpracuje z nami od 1975 roku i zapewnia wsparcie przy opracowywaniu i produkcji artykułów syntetycznych. Owoce tej współpracy jest powstanie wielu produktów wytwarzanych przy użyciu form wtryskowych.

### Groupe A Raymond

Ta francuska firma (zatrudniająca około 3200 pracowników w 20 krajach) jest ważnym dostawcą części dla przemysłu samochodowego. Współpraca została nawiązana w 2006 roku w formie spółki joint venture Raywal Holding SAS. Podstawowa działalność spółki to opracowywanie produktów, sprzedaż i marketing na terenie Francji, Hiszpanii i Stanów Zjednoczonych.

### Loko B.V.

Firma Loko z Gramsbergen w Holandii zajmuje się galwanizacją elektrolityczną.

Loko B.V. posiada urządzenia do galwanizacji w kąpielni i w bębniach. Linie do galwanizacji firmy Loko są uważane za jedne z najbardziej przyjaznych dla środowiska w Europie. Firma Loko posiada certyfikat ISO 9001 i jest partnerem grupy Walraven od 1991 roku.

### Jefleks Plastik Kaucuk

Jefleks jest wyspecjalizowany w produkcji profile gumowych I PCV. Firma dysponuje

nowoczesną linią wtlaczającą gumę w stal.

### SWO Tooling s.r.o.

Ta spółka joint venture została założona w 2007 roku przez firmy: Suchanek (jedna z firm produkcyjnych grupy Walraven w Czechach), Omefa (firma odlewnicza z Nieuwkoop w Holandii) oraz Walraven. SWO produkuje wykrojniki i formy wtryskowe do użytku własnego a także dla klientów zewnętrznych.

### Henkel KGaA

Niemiecka grupa Henkel (zatrudniająca około 53 000 pracowników) działa na całym świecie w branży środków czystości, kosmetyków, klejów i uszczelnień. Od 2006 roku firmy Henkel i Walraven blisko współpracują przy opracowywaniu, sprzedaży i marketingu systemu Tangit® i BIS Systemów Ochrony Ogniowej.

### McAlpine & Co. Ltd.

Firma założona w 1902 roku jako pierwsza wyprodukowała syntetyczne syfony (w 1958) w Wielkiej Brytanii. Obecnie ta szkocka firma rodzinna jest jednym z największych na świecie dostawców syfonów i akcesoriów dodatkowych. Współpraca rozpoczęła się w roku 1969 i związana jest ze sprzedażą i marketingiem syfonów, jak również opracowaniem kondensacyjnych syfonów do pieców centralnego ogrzewania.



## Naše síla je ve spolupráci

Jsmo pyšní na to, že jsme v úzkém kontaktu s našimi partnerskými společnostmi.

### Omefa B.V.

Omefa v Nieuwkoop (NL) je našim partnerem od roku 1975 a pomáhá vyvíjet a vyrábět plastové produkty. Mnoho plastových dílců bylo během let vyvinuto na principu spolupráce a to metodou vstřikováním do formy.

### Groupe ARaymond

Francouzská společnost (cca 3.200 pracovníků ve 20 zemích) je důležitým dodavatelem mezinárodního automobilového průmyslu. Toto partnerství vzniklo v roce 2006 ve formě společného podniku Raywal Holding SAS a původně se týkalo vývoje produktů, prodeje a marketingu ve Francii, Španělsku a USA.

### Loko B.V.

Společnost Loko v Gramsbergenu (NL), která provádí elektrolytickou galvanizaci, vlastní počítačově ovládané linky na výrobu odpružení a galvanizaci brzdových bubnů. Galvanizační linky Loko patří k těm nejšetrnějším k životnímu prostředí v Evropě. Loko je v souladu s certifikací ISO 9001 a je členem skupiny Walraven Group od roku 1991.

### Jefleks Plastik Kaucuk

Jefleks se specializuje na profily z pryže nebo PVC. Společnost má moderní co-extruzní linky pro výrobu kombinace ocel/pryž.

### SWO Tooling s.r.o.

Společný podnik společnosti Omefa (Nieuwkoop, NL) a Walraven, který byl roku 2007 založen. SWO vyrábí lisovací nástroje a vstřikovací formy pro podniky ve skupině Walraven a Omefa.

### Henkel KGaA

Rodinná německá skupina Henkel (cca 53.000 pracovníků) je celosvětově aktivní co se týká prostředků na mytí, kosmetiky, pojiv a těsnících produktů. Od roku 2006 Henkel a Walraven intenzivně spolupracují na vývoji, prodeji a marketingu ochranných systémů proti požáru Tangit® a BIS.

### McAlpine & Co. Ltd.

Společnost založená v roce 1902 se stala prvním výrobcem syntetických sifonů (v roce 1958) ve Velké Británii. Dnes je tato skotská rodinná firma jednou z celosvětově nejdůležitějších hráčů na trhu sifonů a příslušenství. Partnerství vzniklo v roce 1969 a týká se prodeje a marketingu sifonů stejně jako rozvoje kondenzačních vodních sifonů pro bojlerů ústředního topení.

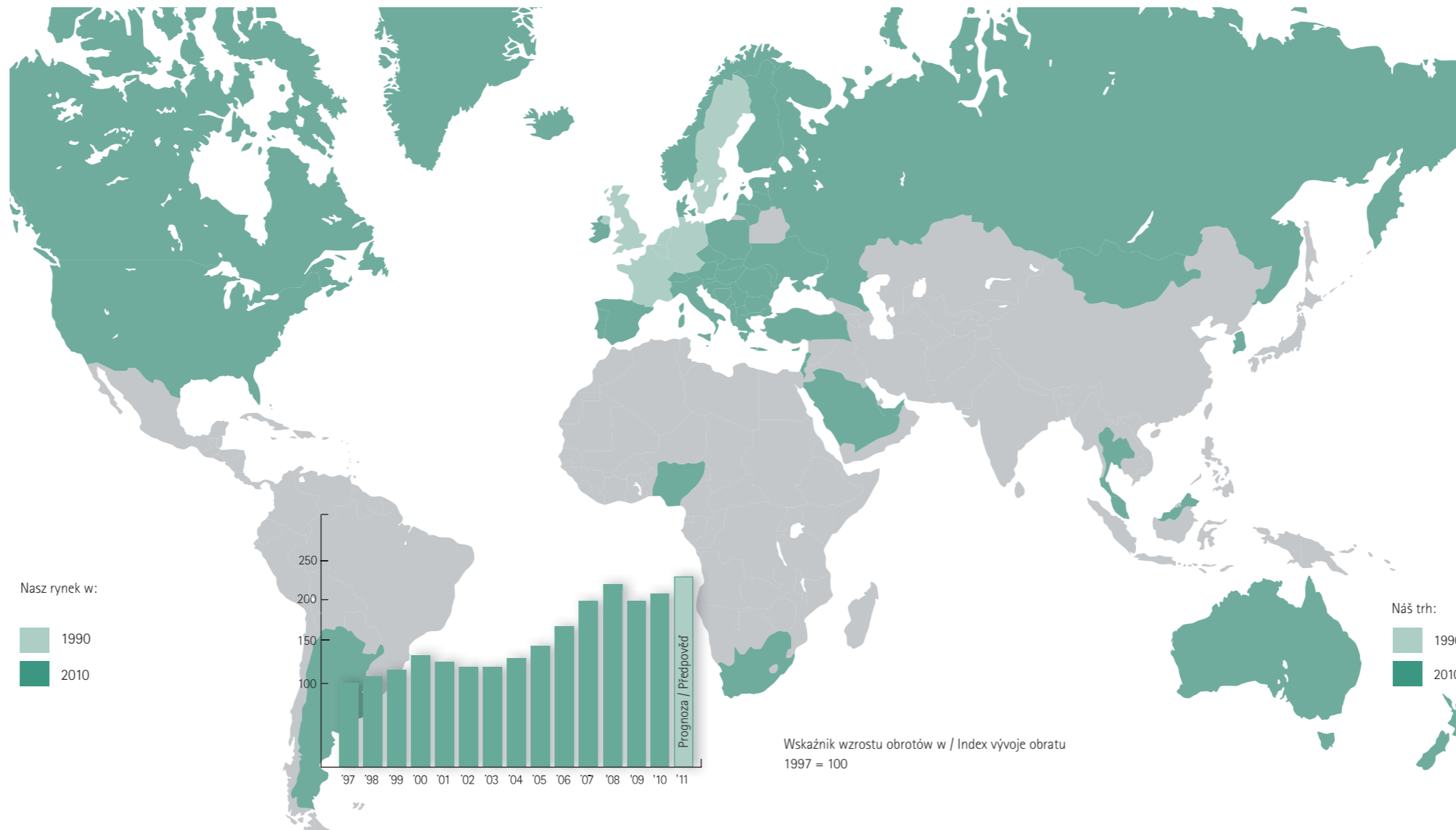
## Nasz rynek

Na przestrzeni ostatnich 10 lat rozwój grupy Walraven miał charakter bardzo dynamiczny. W szybkim tempie firma opracowuje nowe produkty, zdobywa nowe rynki i tworzy nowe oddziały. Jeśli chodzi o sprzedaż hurtową, firma Walraven ma ugruntowaną pozycję na rynku, w szczególności w Europie! Dzięki utworzeniu nowego oddziału w Stanach Zjednoczonych i ciągle rozwijającemu się eksportowi, firma Walraven zaczyna rozszerzać swoją działalność poza Europą.

Produkty firmy Walraven są wykorzystywane przez tysiące firm instalacyjnych w Europie, na Bliskim Wschodzie, w Azji, Australii i Ameryce Północnej.

Dystrybucja produktów Walraven odbywa się poprzez rozbudowaną sieć partnerów handlowych. Dzięki temu nasze produkty są zawsze dostępne dla instalatora w odpowiednim miejscu i czasie!

Nasze produkty wykorzystywane są przy montażu instalacji w budynkach mieszkalnych, użyteczności publicznej, a także przy projektach morskich, przemysłowych, stoczniowych i na budowach obiektów wielko powierzchniowych.



## Náš trh

Během minulých 10 let se skupina Walraven Group rapidně rozrostla. Nové produkty, nové trhy a nové divize rychle přibývají. U velkoobchodu má Walraven neotřesitelnou pozici na trhu především v Evropě! Díky nové divizi v USA a expandujícím vývozním aktivitám je Walraven na té nejlepší cestě i mimo území Evropy.

Produkty Walraven jsou používány tisíci instalačními společnostmi v Evropě na Středním východě, v Asii, Austrálii a Severní Americe.

K distribuci svých produktů využívá Walraven hustou síť velkoobchodníků. Naše produkty jsou tak vždy po ruce a k dispozici ve správný čas!

Naše produkty jsou používány v mnoha domácích a veřejných konstrukčních projektech, stejně jako u vrtných věží, stavby lodí a průmyslových projektů či výstavbě infrastruktury.

# Walraven Group

Oddziały handlowe / Prodejní divize

Zakłady produkcyjne / Výrobní divize

Centrala / Hlavní kancelář

## Nederland Scandinavia – Suomi

**Walraven B.V.**  
Postbus 15  
3640 AA Mijdrecht (NL)  
Tel. +31 (0)297 23 30 00  
Fax +31 (0)297 23 30 99  
info@walraven.com  
www.walraven.com



## België / Belgique

**Walraven BVBA**  
Ambachtenlaan 30  
3300 Tienen (BE)  
Tel. +32 (0)16 82 20 40  
Fax +32 (0)16 82 01 86  
info@walraven.be  
www.walraven.com

## Deutschland Österreich – Schweiz – South East Europe

**Walraven GmbH**  
Postfach 125128  
95425 Bayreuth (DE)  
Tel. +49 (0)921 75 60 0  
Fax +49 (0)921 75 60 111  
info@walraven.de  
www.walraven.com

## France

**Raywal France Eurl**  
ZA Technisud  
123 rue de Hilaire Chardonnet  
38030 Grenoble Cedex 2 (FR)  
Tel. +33 (0)4 56 52 62 90  
Fax +33 (0)4 56 52 62 92  
info@raywal-france.com  
www.raywal-france.com

## United Kingdom Ireland

**Walraven Ltd.**  
Thorpe Way, Banbury (GB)  
Oxon, OX16 4UU  
Tel. +44 (0)1295 75 34 00  
Fax +44 (0)1295 75 34 28  
sales.banbury@walraven.com  
www.walraven.com



## España Portugal

**Raywal Iberia S.L.U.**  
C/ Isaac Peral nº 14  
Pol. Ind. Valdearenal Norte  
28939 Arroyomolinos - Madrid (ES)  
Tel. +34 91 126 65 26  
Fax +34 91 668 68 11  
info@raywal.es  
www.raywal.es

## Česká republika Slovenská republika

**Walraven s.r.o.**  
Bezděčín 88  
293 01 Mladá Boleslav (CZ)  
Tel. +420 326 724 009  
Fax +420 326 737 391  
info@walraven-is.cz  
www.walraven.com

## Polska Lietuva – Latvija – Eesti

**Walraven Sp. z o.o.**  
ul. Isep 3  
31-588 Kraków (PL)  
Tel. +48 (0)12 684 00 95  
Fax +48 (0)12 684 28 01  
info@walraven.pl  
www.walraven.com



## Україна

**ТОВ Вальравен**  
пр-т Відрадний, 95х  
03061, м. Київ (UA)  
Тел./факс +380 44 351 27 47  
Тел. +380 44 223 59 70  
info@walraven.com.ua  
www.walraven.com.ua

## United States of America Canada

**Raywal North America, Inc.**  
2350 Austin Avenue – Suite 200  
Rochester Hills, MI 48309 (US)  
Toll free +1 887 RAYWAL9  
Tel. +1 248 374 3100  
Fax +1 248 374 3232  
info@raywal-usa.com  
www.raywal-usa.com

## Россия

**Представительство  
BIS Walraven GmbH**  
117452 Москва Балаклавский  
проспект д. 28В, строение В (RU)  
Тел. +7 (8) 926 307 9985  
Тел. +7 (8) 926 492 6440  
info@walraven-group.ru  
www.walraven-group.ru

## Other countries

**Walraven International**  
P.O. Box 15  
3640 AA Mijdrecht (NL)  
Tel. +31 (0)297 23 30 00  
Fax +31 (0)297 28 64 09  
export@walraven.com  
www.walraven.com



## Nederland

**J. van Walraven B.V.**  
Postbus 15  
3640 AA Mijdrecht (NL)  
Tel. +31 (0)297 23 30 00  
Fax +31 (0)297 23 30 33  
info@walraven.com  
www.walraven.com



## Nederland

**Loko Galvano B.V.**  
Hoge Holt 4a  
7783 BH Gramsbergen (NL)  
Tel. +31 (0)524 56 23 20  
Fax +31 (0)524 56 21 97  
info@lokogalvano.nl  
www.lokogalvano.nl



## England

**Walraven Ltd.**  
Thorpe Way, Banbury  
Oxon, OX16 4UU (GB)  
Tel. +44 (0)1295 75 34 00  
Fax +44 (0)1295 75 34 28  
sales.banbury@walraven.com  
www.walraven.com



## Česká republika

**Suchánek & Walraven s.r.o.**  
Horka u Staré Paky 68  
512 34 Horka (CZ)  
Tel. +420 481 549 280  
Fax +420 481 549 276  
suchanek@walraven.cz  
www.walraven.com

## Česká republika

**SWO Tooling s.r.o.**  
Horka u Staré Paky 22  
512 34 Horka (CZ)  
Tel. +420 481 595 602  
Fax +420 481 595 598  
www.walraven.com

## Türkiye

**Jefleks Plastik Kaucuk**  
Fabrikalar mevkii - Fenerköy  
34570 Silivri - Istanbul (TR)  
Tel. +90 (0)212 717 22 89  
Fax +90 (0)212 717 21 63  
info@jeflex.com  
www.jeflex.com

## Nederland

**J. van Walraven Holding B.V.**  
P.O. Box 15  
3640 AA Mijdrecht (NL)  
Tel. +31 (0)297 23 30 00  
Fax +31 (0)297 28 64 09  
info@walraven.com  
www.walraven.com



## Deutschland

**Walraven Ehrenhain GmbH**  
Am Thomeltgrund 1  
04603 Ehrenhain (DE)  
Tel. +49 (0)34 49 48 00 55  
Fax +49 (0)34 49 48 00 56  
walraven-ehrenhain@walraven.de  
www.walraven.com

**Polska**

Lietuva – Latvija – Eesti

**Walraven Sp. z o.o.**

ul. Isep 3  
31-588 Kraków (PL)  
Tel. +48 (0)12 684 00 95  
Fax +48 (0)12 684 28 01  
info@walraven.pl

**Česká republika**  
Slovenská republika

**Walraven s.r.o.**

Bezděčín 88  
293 01 Mladá Boleslav (CZ)  
Tel. +420 326 724 009  
Fax +420 326 737 391  
info@walraven-is.cz

**Walraven Group**

Mijdrecht (NL) · Tienen (BE) · Bayreuth (DE)  
Grenoble (FR) · Banbury (GB) · Madrid (ES)  
Mladá Boleslav (CZ) · Kraków (PL) · Kyiv (UA)  
Moscow (RU) · Rochester Hills - Detroit (US)